

## Interlinear Bible — King James Version

**3** And they said unto him, Thus saith Hezekiah, This day is a day of trouble, and of rebuke, and blasphemy: for the children are come to the birth, and there is not strength to bring forth.

צָרָה הִיא וְזֶה הַיּוֹם הַזֶּה אֵלֶיךָ יְהוָה אֱמַר  
And they said H559 H413 H3541 And they said H559 Hezekiah H2396 This day H3117 of trouble H6869

בָּנִים בָּאוּ כִּי הַיּוֹם הַזֶּה וְנִאָצָה הַיּוֹם הַזֶּה וְנִבְזְיָה הַיּוֹם הַזֶּה  
and of rebuke H8433 and blasphemy H5007 This day H3117 H2088 H3588 are come H935 for the children H1121

לְלֵדָה: אֵין וְכֹחַ מְשֻׁבֵּר עַד  
H5704 to the birth H4866 and there is not strength H3581 H369 to bring forth H3205

**4** It may be the LORD thy God will hear all the words of Rabshakeh, whom the king of Assyria his master hath sent to reproach the living God; and will reprove the words which the LORD thy God hath heard: wherefore lift up thy prayer for the remnant that are left.

בְּדִבְרֵי יָם כָּל אֵת תִּן אֵלֶיךָ יְהוָה שָׁמַע אוֹלֵי י  
It may be H194 hath heard H8085 the LORD H3068 God H430 H853 H3605 all the words H1697

אֲדֹנָיו אֲשֶׁר וְרַב שַׁלַּח וְאֲשֶׁר רַב־שָׁקָה הַ  
of Rabshakeh H7262 H834 hath sent H7971 whom the king H4428 of Assyria H804 his master H113

אֲשֶׁר בְּדִבְרֵי יָם וְהוֹכִי יָם הַיּוֹם הַזֶּה אֵלֶיךָ יְהוָה לְחַרֵּץ  
to reproach H2778 God H430 the living H2416 and will reprove H3198 all the words H1697 H834

בָּעֵד תִּפְלֵה וְנִשָּׂא אֶת־תְּפִלָּתְךָ יְהוָה שָׁמַע עַ  
hath heard H8085 the LORD H3068 God H430 wherefore lift up H5375 thy prayer H8605 H1157

הַנִּמְצָאָה: הַשְּׂאֵרִית  
for the remnant H7611 that are left H4672

5 So the servants of king Hezekiah came to Isaiah.

יָשַׁעְיָהוּ׃ אֶל חֶזְקִיָּה הוּא הֶמָּה לֶךְ עֲבָדֵי י וַיָּבֹאוּ  
came H935 So the servants H5650 of king H4428 Hezekiah H2396 H413 to Isaiah H3470

6 And Isaiah said unto them, Thus shall ye say to your master, Thus saith the LORD, Be not afraid of the words which thou hast heard, with which the servants of the king of Assyria have blasphemed me.

אֲדֹנֶיךָ ׀ אֶל אַמְרֵי כֹה יִשְׁעֵי הוּא לָהֶם אַמְרֵי  
Thus saith H559 H0 And Isaiah H3470 H3541 Thus saith H559 H413 to your master H113

הַדְּבָרִים מִפְּנֵי י תִּירָא אֶל יְהוָה אַמְרֵי כֹה הוּא  
H3541 Thus saith H559 the LORD H3068 H408 Be not afraid H3372 of H6440 the words H1697

נִעַר י גִּדְּפוּ וְ אֲשֶׁר אֲשֶׁר שָׁמַעְתָּ אֲשֶׁר  
H834 which thou hast heard H8085 H834 have blasphemed H1442 with which the servants H5288

אֶתִּי׃ אֲשֶׁר וּר מֶלֶךְ  
of the king H4428 of Assyria H804 H853

7 Behold, I will send a blast upon him, and he shall hear a rumour, and shall return to his own land; and I will cause him to fall by the sword in his own land.

שְׁמוֹעַ ה וְשָׁמַע ר וַיִּחַ בּוֹ נִתְּן הִנֵּה י  
Behold I will send H5414 H0 a blast H7307 upon him and he shall hear H8085 a rumour H8052 H2005

בְּאֶרְצוֹ׃ בְּחֶבֶב וְהִפַּלְתִּי יוֹ בְּאֶרְצוֹ׃ וְשָׁב  
and shall return H7725 in his own land H776 and I will cause him to fall H5307 by the sword H2719 in his own land H776

**8** So Rabshakeh returned, and found the king of Assyria warring against Libnah: for he had heard that he was departed from Lachish.

נִלְקָהּ מֵאִשׁ וּרְמָלָהּ אֶת וַיִּמְצָא רַב־שָׁקָהּ וַיָּשָׁב  
 returned So Rabshakeh and found the king of Assyria warring  
 H7725 H7262 H4672 H853 H4428 H804 H3898  
 מִלְּקִישׁ: נָס עָ כִּי שָׁמַע כִּי לְבָנָה הָ עַל  
 H5921 against Libnah H3588 for he had heard H3588 that he was departed H5265 from Lachish H3923  
 H3841 H8085

**9** And when he heard say of Tirhakah king of Ethiopia, Behold, he is come out to fight against thee: he sent messengers again unto Hezekiah, saying,

הִנֵּה לֵאמֹר: כֹּשׁ מֶלֶךְ תִּרְחָקָה אֶל וַיִּשְׁמַע  
 And when he heard H413 of Tirhakah king of Ethiopia say H2009  
 H8085 H8640 H4428 H3568 H559  
 וַיִּשְׁלַח חַ וַיָּשָׁב אֶת־ךָ לְהִלָּחֵם מֵ וַיֵּצֵא  
 Behold he is come out H3318 to fight H3898 H854 again H7725 against thee he sent H7971  
 מַלְאָכָיו אֶל חֶזְקִיָּהוּ לֵאמֹר: חֶזְקִיָּהוּ אֶל מַלְאָכָיו  
 messengers H4397 H413 unto Hezekiah H2396 say H559

**10** Thus shall ye speak to Hezekiah king of Judah, saying, Let not thy God in whom thou trustest deceive thee, saying, Jerusalem shall not be delivered into the hand of the king of Assyria.

יְהוּדָה מֶלֶךְ חֶזְקִיָּהוּ אֵל לֵאמֹר כֹּה  
H3541      Thus shall ye speak      H413      to Hezekiah      king      of Judah  
H559      H2396      H4428      H3063  
 אֵת הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר יְשַׁעֲבֶה אֵל לֵאמֹר  
Thus shall ye speak      H408      deceive      Let not thy God      H834      H859  
H559      H5377      H430  
 תִּנָּתֵן לֵאמֹר בִּי בְּיִמֵּי הַמֶּלֶךְ  
in whom thou trustest      H0      Thus shall ye speak      H3808      shall not be delivered  
H982      H559      H5414  
 אֲשׁוּרִים מֶלֶךְ בְּיַד יְרוּשָׁלַם  
Jerusalem      into the hand      king      of Assyria  
H3389      H3027      H4428      H804

**11** Behold, thou hast heard what the kings of Assyria have done to all lands, by destroying them utterly: and shalt thou be delivered?

עָשׂוּ אֲשֶׁר אֵת שָׁמַעְתָּ אֵת הַמֶּלְכִּים  
H2009      H859      Behold thou hast heard      H853      H834      have done  
H8085      H6213  
 לְהַחֲרִימָם לְכָל אֲשׁוּרִים מַלְכֵי  
what the kings      of Assyria      H3605      to all lands      by destroying them utterly  
H4428      H804      H776      H2763  
 וְאַתָּה תִּנָּצֵל:  
H859      and shalt thou be delivered  
H5337

**12** Have the gods of the nations delivered them which my fathers have destroyed; as Gozan, and Haran, and Rezep, and the children of Eden which were in Thelasar?

שָׁחַת וְ אֲשֶׁר הַגּוֹיִם אֱלֹהֵי אֶת ׀ הֵחֵצוּ יְלֹ  
delivered H5337 H853 Have the gods H430 of the nations H1471 H834 have destroyed H7843

וּבְנֵי וְרֶזֶף וְחָרָן וְאֶת גּוֹזָן אֶת אֲבוֹתַי  
them which my fathers H1 H853 as Gozan H1470 H853 and Haran H2771 and Rezep H7530 and the children H1121

בְּתֵּל־אֲשֶׁר׃ אֲשֶׁר רַעְדָן  
of Eden H5729 H834 which were in Thelasar H8515

**13** Where is the king of Hamath, and the king of Arpad, and the king of the city of Sepharvaim, of Hena, and Ivah?

וְיָמֶיךָ לָךְ אֶרְפָּד וְיָמֶיךָ לָךְ חַמַּת וְיָמֶיךָ לָךְ אֵי  
H335 Where is the king H4428 of Hamath H2574 Where is the king H4428 of Arpad H774 Where is the king H4428

וְעָהָ׃ הֵנָּה עַ סְפָרַיִם לְעִיר  
of the city H5892 of Sepharvaim H5617 of Hena H2012 and Ivah H5755

**14** And Hezekiah received the letter of the hand of the messengers, and read it: and Hezekiah went up into the house of the LORD, and spread it before the LORD.

הַמְּלָאכִים מִיַּד הַסִּפְרֵי יָם אֶת חֶזְקִיָּהּ וְקָבָל  
received H3947 And Hezekiah H2396 H853 the letter H5612 of the hand H3027 of the messengers H4397

חֶזְקִיָּהּ וַיִּפְרֹשׁ הוּא וַיַּעַל בְּיָתוֹ׃ יְהוָה וַיִּקְרָא  
and read H7121 went up H5927 into the house H1004 of the LORD H3068 and spread H6566 And Hezekiah H2396

לְפָנָיו יְהוָה׃  
it before H6440 of the LORD H3068

**15** And Hezekiah prayed before the LORD, and said, O LORD God of Israel, which dwellest between the cherubims, thou art the God, even thou alone, of all the kingdoms of the earth; thou hast made heaven and earth.

יְהוָה ה' וַיֹּאמֶר יְהוָה ה' לִפְנֵי יְהוֹזָכָר הוּא וַתִּפַּל לִּי  
 prayed And Hezekiah before O LORD and said O LORD  
 H6419 H2396 H6440 H3068 H559 H3068  
 ה' וְאַתָּה הַכְּרֻבִּים יֵשׁ ב' יִשְׂרָאֵל הָאֱלֹהִים  
 God of Israel which dwellest between the cherubims  
 H430 H3478 H3427 H3742 H859 H1931  
 הָאֶרֶץ: מִמֶּלֶךְ וְהָאֱלֹהִים לְכָל לְבַדָּךְ  
 God even thou alone of all the kingdoms and earth  
 H430 H905 H3605 H4467 H776  
 הָאֶרֶץ: וְאֵת הַשָּׁמַיִם אֵת עָשָׂה יְהוָה  
 thou hast made heaven and earth  
 H859 H6213 H853 H8064 H776

**16** LORD, bow down thine ear, and hear: open, LORD, thine eyes, and see: and hear the words of Sennacherib, which hath sent him to reproach the living God.

עֵינֶיךָ יְהוָה ה' פָּקַח וּשְׁמַע אֲזַנְךָ יְהוָה ה' הִטָּה  
 bow down LORD thine ear and hear open LORD thine eyes  
 H5186 H3068 H241 H8085 H6491 H3068 H5869  
 שְׁלַח וְאֵשׁ רַסְנִיחַ יְבִי דְבַר יְהוָה וּשְׁמַע וּרְאֵה  
 and see and hear the words of Sennacherib which hath sent  
 H7200 H8085 H853 H1697 H5576 H834 H7971  
 חַי: אֱלֹהִים לְחַרְוֵהוּ  
 him to reproach God the living  
 H2778 H430 H2416

**17** Of a truth, LORD, the kings of Assyria have destroyed the nations and their lands,

הַגּוֹיִם אֶת אֲשׁוּר מַלְכֵי הַחֵרֶב יְבוּ יְהוָה אֱמֻנָה  
Of a truth LORD have destroyed the kings of Assyria the nations  
H551 H3068 H2717 H4428 H804 H853 H1471

וְאֶת אֲרָצָם:  
and their lands  
H853 H776

**18** And have cast their gods into the fire: for they were no gods, but the work of men's hands, wood and stone: therefore they have destroyed them.

לֹא כִי בָא שׁוֹ אֱלֹהֵי יָם אֶת וְנָתַנּוּ  
And have cast for they were no gods into the fire  
H5414 H853 H430 H784 H3588 H3808

עֵץ אֶדְם יָדֵי מַעֲשֵׂה אָם כִּי הֵמָּה אֱלֹהֵי יָם  
for they were no gods H1992 H3588 H518 but the work hands of men's wood  
H430 H4639 H3027 H120 H6086

וְאֶבֶן וְיִצְבְּדוּם:  
and stone therefore they have destroyed  
H68 H6

**19** Now therefore, O LORD our God, I beseech thee, save thou us out of his hand, that all the kingdoms of the earth may know that thou art the LORD God, even thou only.

נָא הוֹשִׁיעַ נֹה אֱלֹהֵי יָם יְהוָה וְעַתָּה  
Now therefore O LORD God I beseech thee save  
H6258 H3068 H430 H3467 H4994

כִּי הָאָרֶץ כָּל מַמְלָכֹת וְתוֹתָן יִדְעוּ מִיָּדֶךָ  
that all the kingdoms of the earth may know  
H3605 H4467 H776 H3588

לְבַדְּךָ: אֱלֹהֵי יָם יְהוָה וְעַתָּה  
Now therefore O LORD God  
H859 H3068 H430 H905



**20** Then Isaiah the son of Amoz sent to Hezekiah, saying, Thus saith the LORD God of Israel, That which thou hast prayed to me against Sennacherib king of Assyria I have heard.

כֹּה אָמַר ר' חִזְקִיָּה הוּא אֶל אָמּוּז בֶּן יִשְׁעָי הוּא וַיִּשְׁלַח  
sent H7971 Then Isaiah H3470 the son H1121 of Amoz H531 H413 to Hezekiah H2396 Thus saith H559 H3541

הַתַּפִּלָּ לָךְ אֲשֶׁר ר' יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי יְהוָה אָמַר  
Thus saith H559 the LORD H3068 God H430 of Israel H3478 H834 That which thou hast prayed H6419

שָׁמַעְתִּי: אֲשֶׁר ור' מֶלֶךְ סִנְחֶרֶב ב אֶל אֵל  
H413 H413 to me against Sennacherib H5576 king H4428 of Assyria H804 I have heard H8085

**21** This is the word that the LORD hath spoken concerning him; The virgin the daughter of Zion hath despised thee, and laughed thee to scorn; the daughter of Jerusalem hath shaken her head at thee.

בִּזְהָ עָלַי יְהוָה דָּבָר אֲשֶׁר הִדְבָּר יְהוָה  
H2088 This is the word H1697 H834 hath spoken H1696 that the LORD H3068 H5921 hath despised H959

בִּת בְּתוּלָה לְבָרְכָה לָעֵגָה לְבָרְכָה  
H0 thee and laughed thee to scorn H3932 H0 concerning him H1330 The virgin H1323 the daughter H1323

וַיִּשְׁלֹם: בִּת הִנֵּה יָעָה ר' אֲשֶׁר אָחֶרְךָ יְבֵר צִיּוֹן  
of Zion H6726 at thee H310 her head H7218 hath shaken H5128 the daughter H1323 of Jerusalem H3389

**22** Whom hast thou reproached and blasphemed? and against whom hast thou exalted thy voice, and lifted up thine eyes on high? even against the Holy One of Israel.

מִי יַעֲלֶה וְגִדַּף פֶּתִי      חִבַּר פִּתִּי      מִי יִאָּתֶר  
 H5921 H4310      H2778      H853 H4310  
 and blasphemed      Whom hast thou reproached  
 H1442  
 עַל עֵינֶי יְיָ מָר וָמִן      וַתִּשָּׂא אֶקְוֹל      הָרִימָה וְתִ  
 H5921 H5869      H4791      H6963      H7311  
 thine eyes      on high      and lifted up      thy voice      and against whom hast thou exalted  
 יְשׁוּבָאֵל:      קָד וְשׁ  
 H3478      H6918  
 One of Israel      even against the Holy

**23** By thy messengers thou hast reproached the Lord, and hast said, With the multitude of my chariots I am come up to the height of the mountains, to the sides of Lebanon, and will cut down the tall cedar trees thereof, and the choice fir trees thereof: and I will enter into the lodgings of his borders, and into the forest of his Carmel.

וַתֹּאמֶר אֲדֹנָי      חִבַּר פִּתִּי      מַלְאָכָיִךְ      בִּי ד  
 H136 H559      H2778      H4397      H3027  
 the Lord      thou hast reproached      thy messengers      By  
 הָרִי יָם      מָר וָמִן      עַל יְתִי      אָנִי      רֶכֶבִּי      בְּרַ כֹּב  
 H2022 H4791      H5927      H589      H7393      H7230  
 of the mountains      to the height      I am come up      of my chariots      With the multitude  
 מִבְּחֹר וְרִ      אֲבִזִּי      קוֹמֵת      וְאָכַרְתָּ      לְבָנִי      וְרִבֵּיתִי  
 H4004 H730      H6967      H3772      H3844      H3411  
 thereof and the choice      cedar trees      the tall      and will cut down      of Lebanon      to the sides  
 יַעֲרֵה      קִצְהָ      מְלֹנִי      וְאֶב וְאָה      בְּרֶשֶׁתִּי  
 H3293 H7093      H4411      H935      H1265  
 and into the forest      of his borders      into the lodgings      thereof and I will enter      fir trees  
 בְּרִמְלֹ:      of his Carmel  
 H3760

**24** I have digged and drunk strange waters, and with the sole of my feet have I dried up all the rivers of besieged places.

וְאֶחָרָב זָרִים יָם וְשֵׁתִי יָתִי וְקָרְתִּי אֲנִי  
H589 I have digged H6979 and drunk H8354 waters H4325 strange H2114 have I dried H2717

מְצֹרֹת: יְאֵרֵי כָּל פְּעָמַי בְּכַף  
and with the sole H3709 of my feet H6471 H3605 up all the rivers H2975 of besieged places H4693

**25** Hast thou not heard long ago how I have done it, and of ancient times that I have formed it? now have I brought it to pass, that thou shouldst be to lay waste fenced cities into ruinous heaps.

לְמֵי יָמִי עָשִׂיתִי אֵת הַלְּמַחְזֹק שְׁמַעְתָּ הֲלֹא  
H3808 Hast thou not heard H8085 long ago H7350 H853 how I have done H6213 times H3117

וְתָהּ יְהִי אֵת הַבִּיאתִי עַתָּה וַיִּצַּרְתִּי יָהּ קִדְמָה  
it and of ancient H6924 that I have formed H3335 H6258 it now have I brought H935 H1961

בְּצָרוֹת: עָרֵי נֶצַח יָם גְּלִילֵי הַשָּׂדֶה  
it to pass that thou shouldst be to lay waste H7582 heaps H1530 into ruinous H5327 cities H5892 fenced H1219

**26** Therefore their inhabitants were of small power, they were dismayed and confounded; they were as the grass of the field, and as the green herb, as the grass on the housetops, and as corn blasted before it be grown up.

הֵיוּ וַיִּבְּשׂוּ חֲתָוּתוֹ יְדֹתֵיהֶם קִצְרֵי וַיִּשְׁבִּיֵהוּ  
Therefore their inhabitants H3427 were of small H7116 power H3027 they were dismayed H2865 and confounded H954 H1961

גַּם הָיוּ וְהָיוּ יָרֵךְ שָׂדֶה עֵשֶׂב הֵרֵב וְהָיוּ  
they were as the grass H6212 of the field H7704 and as the green H3419 herb H1877 as the grass H2682 on the housetops H1406

קָמָה: לִפְנֵי וַיִּשְׂדַּף הַחֵטָא  
and as corn blasted H7711 before H6440 it be grown up H7054

**27** But I know thy abode, and thy going out, and thy coming in, and thy rage against me.

וְיָדָעְתִּי אֶת אֲבֹדְתְךָ וְיָצֵאתְךָ וְיָבֹאְךָ וְחֵרָתְךָ  
 But I know thy abode and thy going out and thy coming in and thy rage  
 H3045 H3427 H3318 H935 H853 H7264

אֵלַי:  
 H413

**28** Because thy rage against me and thy tumult is come up into mine ears, therefore I will put my hook in thy nose, and my bridle in thy lips, and I will turn thee back by the way by which thou camest.

בְּאָזְנוֹי עָלָה וְשִׁמְמוֹתַי אֵלַי הִתְבַּהֲלִיתְּ עַל  
 into mine ears is come up against me and thy tumult  
 H241 H5927 H7600 H413 H7264 H3282

בְּשִׁפְתֵי יָדַי וּמִתְגִּי בְּאֶפְרוֹחַי חֹךְ יָשִׁמֶנִּי  
 in thy lips and my bridle in thy nose my hook therefore I will put  
 H8193 H4964 H639 H2397 H7760

כִּי: בְּ אֲתָּ אֲשֶׁר בַּדִּי רָךְ וְהִשְׁבֵּת יָדְךָ  
 by which thou camest by the way and I will turn thee back  
 H935 H834 H1870 H7725 H0

**29** And this shall be a sign unto thee, Ye shall eat this year such things as grow of themselves, and in the second year that which springeth of the same; and in the third year sow ye, and reap, and plant vineyards, and eat the fruits thereof.

וְזֶה לָבֹא וְהָאֵל וְיִבְשָׁן הָ וְאָכַל וְסָפּ יִחַ  
H2088 H0 And this shall be a sign and eat this year such things as grow  
H226 H398 H8141 H5599

וְיִבְשָׁן הָ וְסָפּ יִשׁ הַשָּׁנָה יִת וְיִבְשָׁן הָ  
this year of themselves and in the second that which springeth this year  
H8141 H8145 H7823 H8141

וְאָכַל וְכָבֵם יִם וְנָטַע וְקָצַר וְזָרַע וְהַשְׁלִישׁ יִת  
of the same and in the third sow ye and reap and plant vineyards and eat  
H7992 H2232 H7114 H5193 H3754 H398

פְּרִיָּם:  
the fruits  
H6529

**30** And the remnant that is escaped of the house of Judah shall yet again take root downward, and bear fruit upward.

שֶׁרֶשׁ הַנִּשְׁאָר הַיְּהוּדָה בֵּית הַפְּלִיטָה וְיִסָּפּ הַ  
shall yet again that is escaped of the house of Judah And the remnant take root  
H3254 H6413 H1004 H3063 H7604 H8328

לְמַעַלָּה: פֶּרִי יִ וְעָשָׂה הַ לְמַטָּה  
downward and bear fruit upward  
H4295 H6213 H6529 H4605

**31** For out of Jerusalem shall go forth a remnant, and they that escape out of mount Zion: the zeal of the LORD of hosts shall do this.

יֵמֶה רַ וּפְלִיטָה הַ שְׂאֵר יִת תֵּצֵא מִירוּשָׁלַם כִּי  
For out of Jerusalem shall go forth a remnant and they that escape out of mount  
H3588 H3389 H3318 H7611 H6413 H2022

זֹאת: תַּעֲשֶׂה צָבֹא אוֹת יְהוָה קִנְיָת צִיּוֹן  
Zion the zeal of the LORD shall do  
H6726 H7068 H3068 H6635 H6213 H2063

**32** Therefore thus saith the LORD concerning the king of Assyria, He shall not come into this city, nor shoot an arrow there, nor come before it with shield, nor cast a bank against it.

אֲשׁוּר מֶלֶךְ הָאֲשּׁוּרִים יֹאמַר כֹּה לֵאמֹר  
H3651 H3541 Therefore thus saith the LORD H413 H3068 H4428 H804  
 וְהָיָה כִּי יָבֹא הַמֶּלֶךְ הַזֶּה אֶל הַיָּדָה  
H3808 H935 He shall not come H413 H5892 into this city H2063 H3808 H3384 nor shoot H8033  
 וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה  
H2671 H3808 H6923 there nor come before H4043 H3808 H8210 nor cast H5921  
 וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה  
H5550 a bank

**33** By the way that he came, by the same shall he return, and shall not come into this city, saith the LORD.

וְאֵלַי יָשׁוּב וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב  
H1870 H834 H935 H0 H7725 H413  
 וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב  
H5892 H2063 H3808 H935 H5002 H3068  
 וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב וְיָשׁוּב  
H5892 H2063 H3808 H935 H5002 H3068

**34** For I will defend this city, to save it, for mine own sake, and for my servant David's sake.

וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה  
H1598 H413 H5892 H2063 H3467 H4616  
 וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה וְיִשְׁפֹּךְ מִן הַיָּדָה  
H4616 H1732 H5650

**35** And it came to pass that night, that the angel of the LORD went out, and smote in the camp of the Assyrians an hundred fourscore and five thousand: and when they arose early in the morning, behold, they were all dead corpses.

וַיְהִי <sup>H1961</sup> בַּלַּיְלָהָ <sup>H3915</sup> וַיָּצֵא <sup>H1931</sup> אֶלְמַלְאָכִי <sup>H3318</sup> מֵאֶת־הַמַּחֲשָׁה <sup>H4397</sup> הַלְלוֹתִי <sup>H3068</sup>  
**And it came to pass that night**  
**of the LORD**  
**that the angel**  
**went out**  
**and smote** <sup>H5221</sup> **in the camp** <sup>H4264</sup> **of the Assyrians** <sup>H804</sup> **an hundred** <sup>H3967</sup> **fourscore** <sup>H8084</sup> **and five** <sup>H2568</sup>  
**thousand** <sup>H505</sup> **and when they arose early** <sup>H7925</sup> **in the morning** <sup>H1242</sup> **and** <sup>H2009</sup> **they were all dead** <sup>H4191</sup> **corpses** <sup>H6297  
**thousand** <sup>H505</sup> **and when they arose early** <sup>H7925</sup> **in the morning** <sup>H1242</sup> **and** <sup>H2009</sup> **they were all dead** <sup>H4191</sup> **corpses** <sup>H6297</sup></sup>

**36** So Sennacherib king of Assyria departed, and went and returned, and dwelt at Nineveh.

וַיֵּשֶׁב <sup>H3427</sup> אֲשֶׁר־וּר <sup>H804</sup> מֶלֶךְ <sup>H4428</sup> סִנְחֶרֶיב <sup>H5576</sup> וַיָּשָׁב <sup>H7725</sup> וַיֵּלֶךְ <sup>H1980</sup> וַיֵּצֵא <sup>H5265</sup>  
**and dwelt** <sup>H3427</sup> **of Assyria** <sup>H804</sup> **king** <sup>H4428</sup> **So Sennacherib** <sup>H5576</sup> **and returned** <sup>H7725</sup> **and** <sup>H1980</sup> **he went and** <sup>H5265</sup>  
**dwelt at Nineveh** <sup>H5210</sup>

**37** And it came to pass, as he was worshipping in the house of Nisroch his god, that Adrammelech and Sharezer his sons smote him with the sword: and they escaped into the land of Armenia. And Esar-haddon his son reigned in his stead.

וַיְהִי	הָיָא	מְשַׁתְּחֶה	בְּיֵתוֹ	נִסְרֹךְ
H1961	H1931	H7812	H1004	H5268
And it came to pass as he was worshipping in the house of Nisroch				
יְיָ	אֱלֹהֵי	אֲדַרְמֶלֶךְ	וּשְׂרָצָר	בְּנֵי
H430	H152	H8272	H1121	H5221
his god	that Adrammelech	and Sharezer	his son	smote
him with the sword				
וַיִּמָּלְכוּ	בְּנֵי	אֶסַרְחַדְדֹן	וְנִמְלֹטוּ	אֶלְמָרְ
H1992	H4422	H776	H780	H4427
and they escaped	into the land	of Armenia	reigned	
And Esarhaddon his son reigned in his stead				